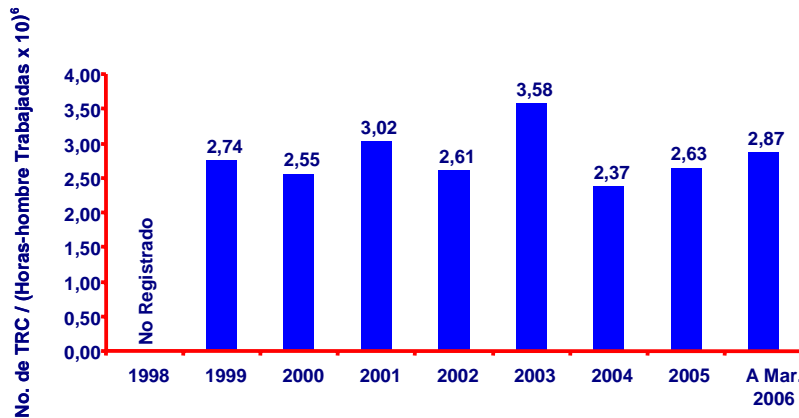


## Frecuencia de Accidentes Registrables Totales (TRCF) Transredes S.A. y Contratistas



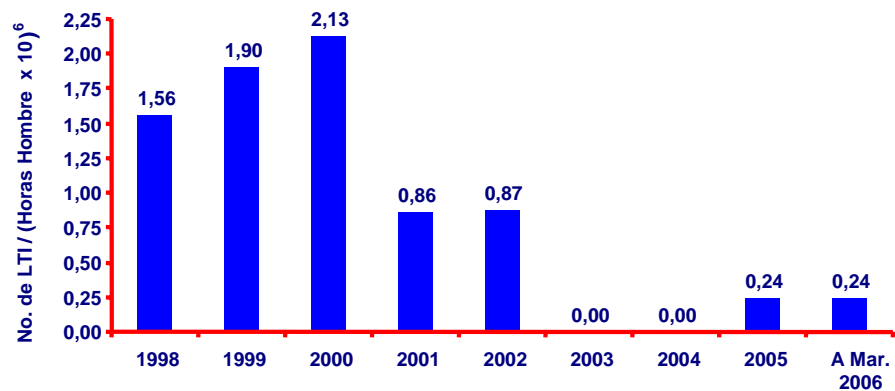
*Frecuencia de Accidentes Registrables Totales (TRCF), registra la sumatoria de los Accidentes con Pérdida de Tiempo (LTI), Accidentes con Tratamiento Médico (MTC), Accidentes con Trabajo Restringido (RWC) y las Fatalidades (FAT), en función de la cantidad de horas trabajadas por Transredes S.A. y Contratistas.*

En el primer trimestre de la gestión 2006, se registró un caso clasificado como MTC y dos RWC en actividades de

Transredes S.A. y contratistas. La frecuencia registrada al 31 de marzo de 2006 es de 2,87, significativamente más baja que el promedio de la industria (3,05) durante el 2005, de acuerdo a lo reportado por la International Association of Oil & Gas Producers ([www.ogp.org.uk](http://www.ogp.org.uk)).

## Frecuencia de Accidentes con Pérdida de Tiempo (LTIF) Transredes S.A. y Contratistas

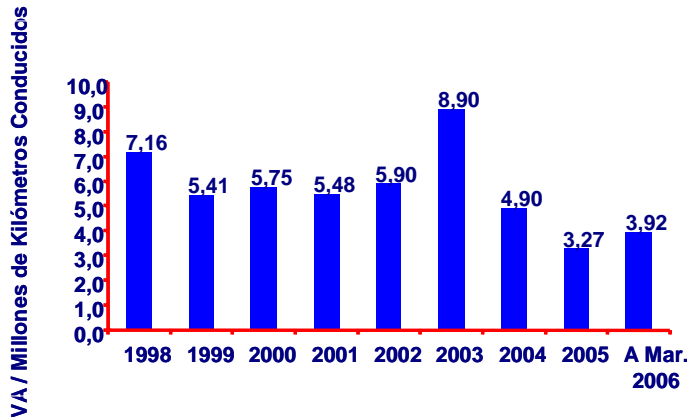
*La frecuencia de Accidentes con Pérdida de Tiempo (LTIF) es calculada como el total de Accidentes con Pérdida de Tiempo (LTI) por millón de horas trabajadas por empleados de Transredes S.A. y Contratistas.*



Al 31 de marzo de 2006, Transredes S.A. y contratistas registraron una Frecuencia de Accidentes con Pérdida de Tiempo de 0,24 por millón de horas hombre

trabajadas. De acuerdo a lo reportado por la International Association of Oil & Gas Producers ([www.ogp.org.uk](http://www.ogp.org.uk)), la frecuencia promedio de accidentes con pérdida de tiempo de la industria durante el 2005 alcanzó 0,97.

**Frecuencia de Accidentes Vehiculares (VAF)  
Transredes S.A. y Contratistas**



La frecuencia de Accidentes Vehiculares (VAF) es calculada como el total de accidentes de vehículos (VA) por millón de kilómetros conducidos por empleados de Transredes S.A. y Contratistas. Este indicador refleja todo tipo de evento que tenga relación con vehículos sin considerar el costo de reparación.

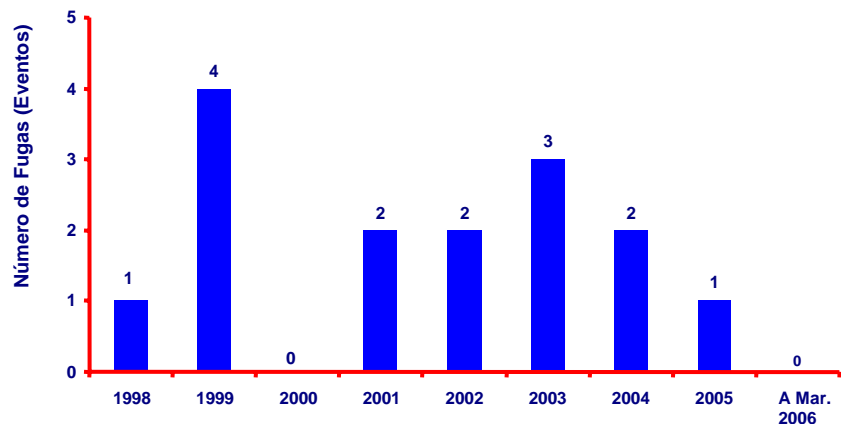
La frecuencia de accidentes vehiculares en el primer trimestre de la gestión 2006 alcanzó 3,92. Este registro comparado con la del año 2005 presenta un incremento por algunos accidentes vehiculares leves, los cuales en este momento se trabaja para reducirlos a través de la completa

implementación del programa interno de conducción defensiva, medidas adicionales de seguridad en los vehículos (sistema de monitoreo e implementos de seguridad especiales), normas sobre horarios de conducción, planificación de viajes, check up medico y cero tolerancia al consumo de alcohol y drogas prohibidas.

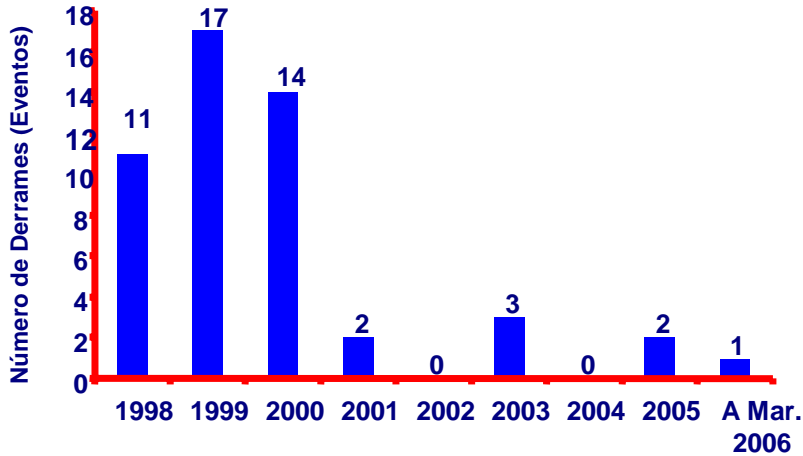
**Fugas de Gas Natural (Mayores a 100.000 pies cúbicos)**

Fugas de Gas Natural es calculado como el número total de fugas de gas natural registradas mayores a 100.000 pies cúbicos (M1 de acuerdo a la clasificación de ASME).

Hasta el 31 de marzo de 2006 no se registraron fugas con volumen mayor a 100.000 pies cúbicos. Con el objeto de minimizar la cantidad de fugas, Transredes implementa de manera continua programas de mantenimiento preventivo (entierros y adecuaciones), inspección instrumentada, administración de riesgos, charlas/ capacitaciones con las comunidades y prevención de robos.



## Derrames (mayores o iguales a 12.5 barriles)



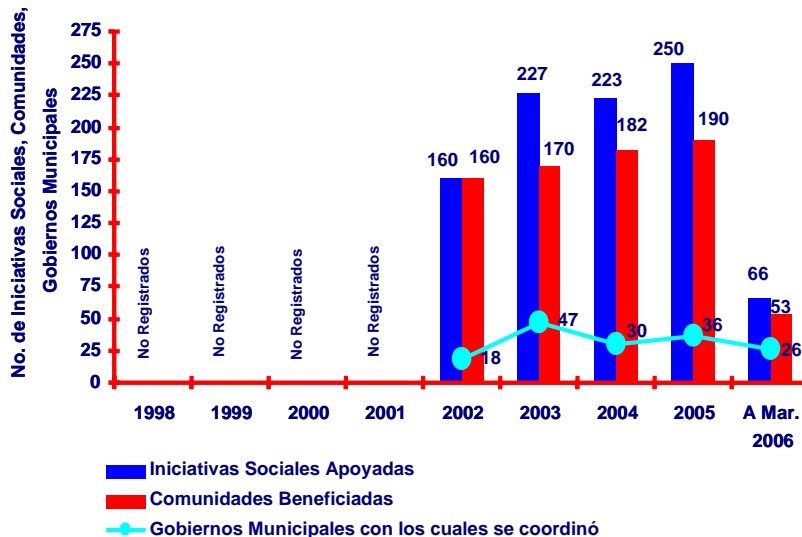
*Derrames son calculados como el número total de derrames por año mayores o iguales a 12,5 barriles.*

Durante el primer trimestre de la gestión 2006 se presentó 1 derrame mayor o iguales a 12,5 barriles el cual fue controlado y habilitado inmediatamente.

En el pasado, robos y daños por terceros han sido la causa principal de derrames. La reducción en la cantidad de eventos registrados se debe a la implementación de programas de mantenimiento preventivo (entierro y reemplazo de líneas), programas de inspección instrumentada, programas de administración de riesgos, capacitación / reracionamiento

social y otros controles en el sistema de ductos, programas de patrullaje de líneas y prevención de robos.

## Programa de Apoyo a Iniciativas de Desarrollo Local



*Estos proyectos y acciones sociales son implementados de manera conjunta con las comunidades, autoridades locales y otras instituciones locales incluyendo Gobiernos Municipales y ONG's.*

Durante el 2006, Transredes S.A. ha continuado apoyando a comunidades e instituciones vecinas. En el marco de nuestra política de buena vecindad, las solicitudes de apoyo son recibidas, analizadas y priorizadas en base a criterios de vecindad, necesidad básica, sostenibilidad, participación local, beneficio comunal y la proximidad a las instalaciones de Transredes S.A. La mayoría de las acciones o proyectos apoyados

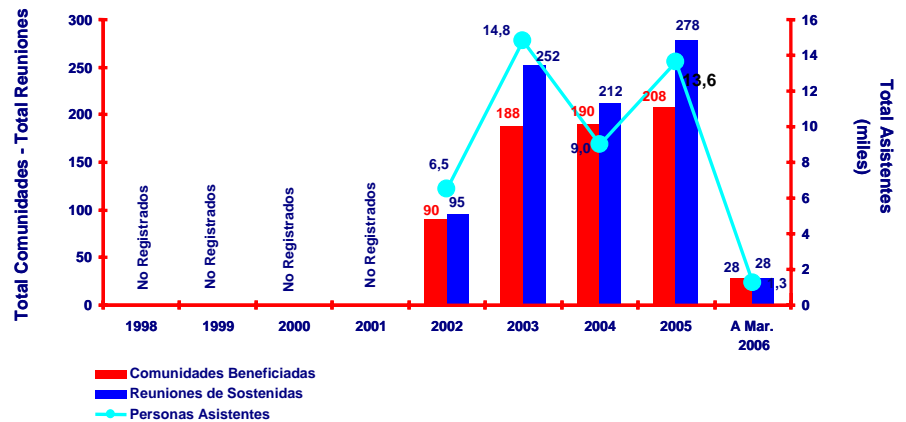
están relacionados con las áreas de educación, capacitación, salud, producción y medio ambiente.

## Programa de Educación en Seguridad e Información General al Público Vecino

*El objetivo de este programa es informar sobre la empresa y su operación, buscando evitar situaciones que pongan en peligro la vida o el medio ambiente.*

En las reuniones educativas de "Salud, Seguridad, Medio Ambiente y Social" (SSMS) se brinda información básica a las comunidades acerca de los ductos, características de los hidrocarburos transportados, qué hacer en caso de que ocurra algún evento o

problema, los cuidados que se debe tener en las áreas cercanas y temas generales de interés mutuo. Este programa se inició en el año 2002 y el lugar de las reuniones se prioriza en base a: nuevas comunidades (donde no se ha dado reuniones anteriormente) y comunidades que necesitan reuniones de refrescamiento por razones operativas (nuevos proyectos de construcción, programas especiales de mantenimiento, etc.). Es importante destacar que durante el año 2005, se han realizado varias presentaciones también a gobiernos municipales.



<b>INDICADORES DE DESEMPEÑO – SALUD Y SEGURIDAD</b>											
<b>INDICADOR</b>	<b>UNIDAD DE MEDIDA</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>A Marzo 2006 (*)</b>
Frecuencia de Accidentes Registrables Totales (TRCF) (1)	Total de accidentes registrables por millón de horas hombre trabajadas	-	-	2,74	2,55	3,02	2,61	3,58	2,37	2,63	2,87
Frecuencia de Accidentes con Pérdida de Tiempo (LTIF) (1)	Total de accidentes con pérdida de tiempo por millón de horas hombre trabajadas	-	1,56	1,90	2,13	0,86	0,87	0	0	0,24	0,24
Tasa de Ausentismo por Enfermedades (2)	Porcentaje	-	-	-	-	-	-	0,25%	0,15%	0,14%	0,15%
TROIF(3)	Enfermedades ocupacionales por millón de horas trabajadas	-	-	-	-	-	-	-	3,61	1,08	1,06
Fatalidades (4)	Número total de eventos	0	1	1	4	2	1	0	0	0	0
Frecuencia de Accidentes Vehiculares (VAF) (1)	Total de accidentes vehiculares por millón de kilómetros conducidos	-	7,16	5,41	5,75	5,48	5,90	8,90	4,90	3,27	3,92

(1) Transredes y Contratistas, media móvil a 12 meses.

(2) El número total de días de ausentismo por enfermedades no laborales entre el total de días trabajados.

(3) Frecuencia de Enfermedades Ocupacionales Reportables, sólo considera a trabajadores de Transredes.

(4) Fatalidades relacionadas a accidentes laborales, Transredes y contratistas.

INDICADORES DE DESEMPEÑO – MEDIO AMBIENTE											
INDICADOR	UNIDAD DE MEDIDA	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	A Marzo 2006 (*)
Fugas de Gas Natural	Número total de eventos mayores a 100.000 pies cúbicos	-	1	4	0	2	2	3	2	1	0
Derrames	Número total de eventos mayores o iguales a 12,5 barriles	-	11	17	14	2	0	3	0	2	1
Uso de Energía	Kilowatt-Hora (1 KW - Hora = 3,6 millones de Joules)	-	-	-	-	-	-	-	-	5.736.797	1706.707
Uso de Recursos Naturales: Agua (1)	Metros Cúbicos (m3)	-	-	-	-	-	-	-	-	59.110	73.538
Amonestaciones por Infracciones Ambientales (2)	Número de Infracciones	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0
Multas por Infracciones Ambientales (2)	Número de Multas	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0
<b>Lubricantes</b>											
- Comprado	Tambores (1 Tambor = 205 Litros)	-	-	-	-	-	-	-	-	924	230
- En almacenamiento o uso	Tambores (1 Tambor = 205 Litros)	-	-	-	-	-	-	-	-	601	161
<b>Desperdicios</b>											
Biodegradable	Kilogramos	-	-	-	-	-	-	-	-	82.591	12.996
Especial	Kilogramos	-	-	-	-	-	-	-	-	3.750	205
Incinerable	Kilogramos	-	-	-	-	-	-	-	-	6.000	756
Industrial	Kilogramos	-	-	-	-	-	-	-	-	131.651	27.213
Reciclable	Kilogramos	-	-	-	-	-	-	-	-	23.627	3.516
Sanitario	Kilogramos	-	-	-	-	-	-	-	-	230	14
<b>Emisiones (3)</b>											
CO2	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	82.987	21.553
NOX	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	2.269	596
N2O	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	7	2
SO2	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0
CO	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	287	75
CH4	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	26.519	515
VOC	Toneladas Equivalentes	-	-	-	-	-	-	-	-	6.690	665

(1) Estimado, ya que no todas las estaciones cuentan con medidores de agua.

(2) Las amonestaciones y multas registradas durante el año 2001 están relacionadas al derrame de petróleo en Desaguadero, causado por una riada durante el año 2000. Una de las multas se encuentra en proceso de recálculo y la segunda aún continua en proceso de impugnación.

(3) Estimados en función a fórmulas teóricas.

<b>INDICADORES DE DESEMPEÑO - SOCIAL</b>											
<b>INDICADOR</b>	<b>UNIDAD DE MEDIDA</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>A Marzo 2006 (*)</b>
<b>Programa de Apoyo a Iniciativas de Desarrollo Local (1)</b>											
Apoyo a Iniciativas de Desarrollo Local	Número de Apoyo a Iniciativas	-	-	-	-	-	160	227	223	250	66
Comunidades Beneficiadas	Número de comunidades	-	-	-	-	-	160	170	182	190	53
Gobiernos Municipales involucrados	Número de Gobiernos Municipales		-	-	-	-	18	47	30	36	26
<b>Programa de Educación en Seguridad e Información General (2)</b>											
Reuniones Sostenidas	Número total de reuniones	-	-	-	-	-	95	252	212	278	28
Comunidades Beneficiadas	Número total de comunidades	-	-	-	-	-	90	188	190	208	28
Personas Asistentes	Miles de asistentes	-	-	-	-	-	6,5	14,8	9,0	13,6	1277,0
<b>Atención a Solicitudes y Quejas</b>											
Solicitudes Recibidas	Número de Solicitudes	-	-	-	-	-	379	525	589	702	163
Quejas Recibidas	Número de Quejas	-	-	-	-	-	23	20	15	22	1

(1) Implementados de manera conjunta con comunidades, autoridades locales y otras instituciones locales incluyendo Gobiernos Municipales y ONG's

(2) Destinado a poblaciones vecinas a los ductos.